

Bitte zurück an/Stuur terug naar:



DR. JENS HEINIG
NOTAR

Poststraße 6 · 40789 Monheim am Rhein · TEL 02173 / 399591-0 · FAX 02173 / 399591-11 · info@notar-heinig.de

**BEGLAUBIGUNG VON HANDELSREGISTERAUŠZUGEN FÜR DAS
AUSLAND UND WEITEREN DOKUMENTEN FÜR DAS AUSLAND/
LEGALISATIE VAN UITTREKSELS UIT HET HANDELSREGISTER VOOR
HET BUITENLAND EN ANDERE DOCUMENTEN VOOR HET
BUITENLAND**

Weitere Informationen auch unter/ Meer informatie is ook te vinden op www.notar-heinig.de

Wenn Sie eine schriftliche Handelsregisterauskunft bzw. einen Handelsregisterauszug außerhalb von Deutschland verwenden wollen, dann benötigen Sie dafür ein beglaubigtes Dokument und zusätzlich noch eine Apostille oder eine Zwischenbeglaubigung/ Endbeglaubigung/Legalisierung für die Anerkennung im Ausland. Gerne beglaubigen und besorgen wir Ihnen die gewünschten Dokumente.

Bitte geben Sie die Daten der Gesellschaften ein, von denen Sie beglaubigte Dokumente benötigen. Wir beglaubigen nur Dokumente von deutschen Gesellschaften!

Als u een schriftelijke handelsregisterinformatie of een uittreksel uit het handelsregister buiten Duitsland wilt gebruiken, heb u een notarieel document nodig en ook een apostille of een tussentijdse notariële/eindnotariële/legalisatie voor erkenning in het buitenland. We verzorgen graag de notariële akte en het verkrijgen van de documenten die u nodig hebt.

Voer de gegevens in van de bedrijven waarvan u notariële documenten nodig hebt. Wij notariseren alleen documenten van Duitse bedrijven!

I. Gesellschaften / Verenigingen

1. Gesellschaft / Vereniging

1. Firma (Name der Gesellschaft) /Bedrijf (naam van het bedrijf):

2. Zuständiges Amtsgericht / Bevoegde lokale rechtbank:

HRA/HRB Nummer / HRA/HRB-nummer:

3. Sitz/Stoel: a) Straße/Nr. / Straat/Nr.:

b) PLZ/Ort / Postcode/plaats:

2. Gesellschaft / Vereniging

1. Firma (Name der Gesellschaft) /Bedrijf (naam van het bedrijf):

2. Zuständiges Amtsgericht / Bevoegde lokale rechtbank:

HRA/HRB Nummer / HRA/HRB-nummer:

3. Sitz/Stoel: a) Straße/Nr. / Straat/Nr.:

b) PLZ/Ort / Postcode/plaats:

3. Gesellschaft / Vereniging

1. Firma (Name der Gesellschaft) /Bedrijf (naam van het bedrijf):

2. Zuständiges Amtsgericht / Bevoegde lokale rechtbank:

HRA/HRB Nummer / HRA/HRB-nummer:

3. Sitz/Stoel: a) Straße/Nr. / Straat/Nr.:

b) PLZ/Ort / Postcode/plaats:

Bitte geben Sie an, welche Dokumente von den Gesellschaften beglaubigt werden sollen. /
Geef aan welke documenten notarieel bekrachtigd moeten worden door de bedrijven.

II. Welche Unterlagen sollen wir beglaubigen? / Welke documenten moeten we notarieel bekrachtigen?

1. Gesellschaft / Vereniging

- aktueller Handelsregisterauszug / huidig uittreksel uit het handelsregister
- chronologischer Handelsregisterauszug / chronologisch uittreksel uit het handelsregister
- letzte Gesellschafterliste / laatste lijst van aandeelhouders
- aktueller Gesellschaftsvertrag / huidige statuten
- Gründungsurkunde / Oprichtingsakte
-

2. Gesellschaft / Vereniging

- aktueller Handelsregisterauszug / huidig uittreksel uit het handelsregister
- chronologischer Handelsregisterauszug / chronologisch uittreksel uit het handelsregister
- letzte Gesellschafterliste / laatste lijst van aandeelhouders
- aktueller Gesellschaftsvertrag / huidige statuten
- Gründungsurkunde / Oprichtingsakte
-

3. Gesellschaft / Vereniging

- aktueller Handelsregisterauszug / huidig uittreksel uit het handelsregister
- chronologischer Handelsregisterauszug / chronologisch uittreksel uit het handelsregister
- letzte Gesellschafterliste / laatste lijst van aandeelhouders
- aktueller Gesellschaftsvertrag / huidige statuten
- Gründungsurkunde / Oprichtingsakte
-

III. Weitere Angaben / Meer informatie

Auf welcher Sprache soll der Beglaubigungsvermerk sein? /

In welke taal moet de notitie worden opgesteld?

- Deutsch / Duits Englisch / Engels Niederländisch / Nederlands Französisch / Frans

Bitte teilen Sie uns mit, was mit den Unterlagen nach der Beglaubigung passieren soll! / Laat ons weten wat er met de documenten moet gebeuren na de notarisatie!

- Sie **holen** die Unterlagen **ab**, sobald wir Sie angerufen haben. /

U **haalt** de documenten **op** zodra we u gebeld hebben.

- Die Unterlagen sollen **per Post an Ihre Adresse** versendet werden, und zwar an /

De documenten moeten **per post naar uw adres** worden gestuurd, namelijk naar

- Die Unterlagen sollen **per Post an einen Dritten** versendet werden, und zwar an /

De documenten moeten **per post naar een derde partij** worden gestuurd, namelijk naar

Bitte teilen Sie uns mit, wer unsere Kosten tragen soll! /
Laat ons weten wie onze kosten moet dragen!

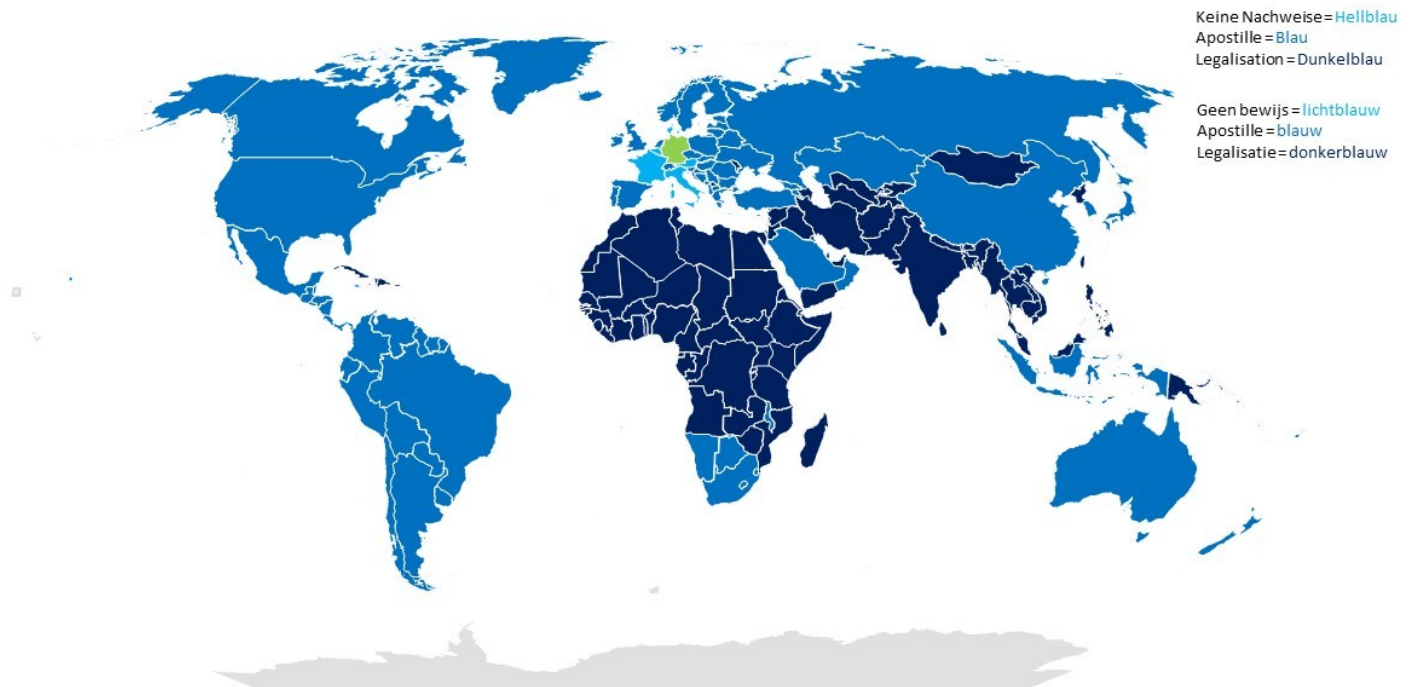
Grundsatz: die Gesellschaft, und zwar / **Principe: het bedrijf**, namelijk:

Ausnahme: **Dritter** (In diesem Fall muss der/die Dritte uns gegenüber vorab die Übernahme der Kosten erklären.),
und zwar / Uitzondering: **derde** (in dit geval moet de derde vooraf aan ons verklaren dat hij de kosten zal dragen),
namelijk:

Bitte teilen Sie uns vorab auch mit, ob Sie für die Dokumente eine Apostille oder eine Zwischenbeglaubigung/Endbeglaubigung/Legalisation für die Anerkennung im Ausland benötigen und ob wir diese Förmlichkeiten für Sie erledigen sollen (oder ob Sie dies selbst übernehmen möchten). Ob Sie eine Apostille/Legalisation benötigen, sollten Sie bei der zuständigen ausländischen Stelle erfragen, bei der Sie die Urkunde vorlegen müssen. Nur bei folgenden ausländischen Staaten brauchen Sie niemals Apostille oder Legalisation: Belgien, Frankreich, Italien, Österreich, Dänemark (ohne Grönland und ohne Faröer-Inseln); die dortigen Behörden akzeptieren Urkunden deutscher Notare ohne weitere Förmlichkeiten. In der folgenden Karte können Sie herausfinden, ob Sie gar keine weiteren Nachweise (hellblaue Länder), eine Apostille (blaue Länder) oder eine Legalisation (dunkelblaue Länder) für Ihr Land benötigen.

Laat ons ook vooraf weten of u een apostille of tussentijdse notariële/eindnotariële/legalisatie nodig hebt om de documenten in het buitenland te laten erkennen en of wij deze formaliteiten voor u moeten regelen (of dat u dit zelf wilt doen). U moet navragen of u een apostille/legalisatie nodig hebt bij het bevoegde buitenlandse kantoor waar u het document moet indienen. Alleen in de volgende landen heb u nooit een apostille of legalisatie nodig: België, Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Denemarken (met uitzondering van Groenland en de Faeröer); de autoriteiten daar accepteren documenten van Duitse notarissen zonder verdere formaliteiten. Op de volgende kaart kun u zien of u voor uw land geen verder bewijs (lichtblauwe landen), apostille (blauwe landen) of legalisatie (donkerblauwe landen) nodig hebt.

Weltkarte Apostille und Legalisation / Wereldkaart Apostille en legalisatie



Für welches Land werden die Dokumente benötigt? / Voor welk land zijn de documenten vereist?
Für folgendes Land / Voor het volgende land:

Sollen wir die Apostille/Zwischenbeglaubigung/Endbeglaubigung einholen? Die Legalisation holen wir grundsätzlich nicht ein! / Moeten we de apostille/tussentijdse notariële/eindnotariële aanvragen? Wij doen principieel niet aan legalisatie!

- Nein / Nee
- Apostille/Zwischenbeglaubigung/Endbeglaubigung durch uns / Apostille/tussentijdse notariële/eindnotariële door ons

Haben Sie noch weitere Wünsche/Anmerkungen? / Heb u nog andere wensen/opmerkingen?

Eingaben zurücksetzen / Invoer opnieuw instellen